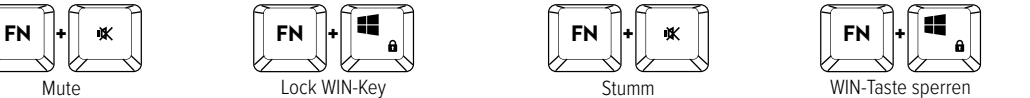
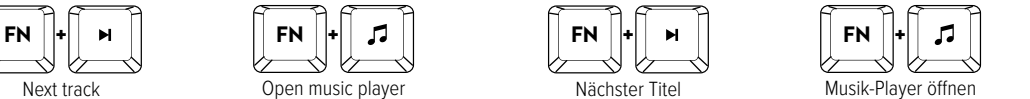
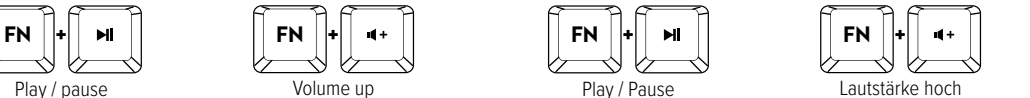
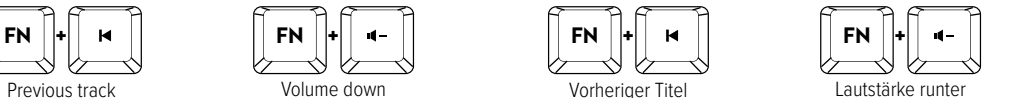
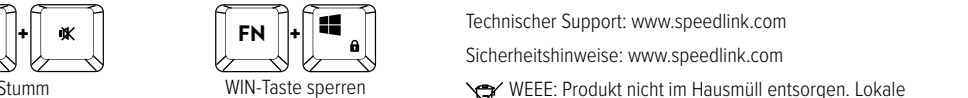
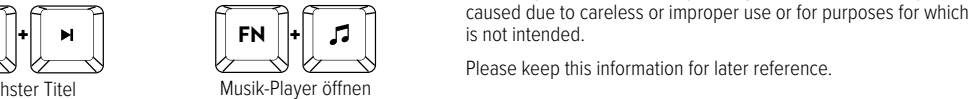
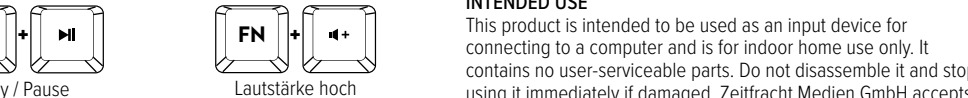
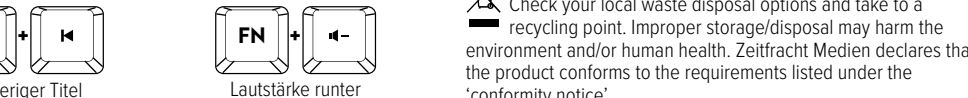


GET STARTED

THE FOLLOWING FUNCTIONS CAN BE PERFORMED WHEN THE 'FN' KEY IS ALSO HELD PRESSED:



DIE FOLGENDEN FUNKTIONEN WERDEN DURCH KOMBINIERTES DRÜCKEN MIT DER FN-TASTE ERREICHT:



EN

Technical support: www.speedlink.com

Safety instructions: www.speedlink.com

WEEE: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeitfracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

DE

Technischer Support: www.speedlink.com

Sicherheitshinweise: www.speedlink.com

WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer für den Heimgebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeitfracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch

unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur künftigen Verwendung auf.

FR

Assistance technique: www.speedlink.com

Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE : Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

CADRE D'UTILISATION

Ce produit sert de périphérique d'entrée pour la connexion à un ordinateur pour un usage domestique dans des locaux secs et fermés. Il ne nécessite aucun entretien. Ne pas l'ouvrir ou l'utiliser s'il est endommagé. Zeitfracht Medien GmbH n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés au produit ou les blessures de personnes suite à une utilisation négligente, incorrecte ou non conforme à l'usage indiqué.

Veuillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com

Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di ingresso per il collegamento a un computer per uso domestico in ambienti asciutti e chiusi. Non richiede manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. Zeitfracht Medien GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni al prodotto o lesioni personali causate da un uso incauto, improprio o non appropriato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com

Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto sirve como dispositivo de entrada para la conexión a un ordenador para uso doméstico en espacios secos y cerrados. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no asume ninguna responsabilidad por daños en el producto o lesiones personales causados por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado.

Conserve esta información para consultarla en el futuro.

TR

Teknik Destek: www.speedlink.com

Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com

WEEE: Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanması/bertarafı çevreye ve/veya

sağlığa zararlıdır. Zeitfracht Medien, ürünün 'conformity notice' (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

KULLANIM AMACI

Bu ürün, kuru, kapalı odalarda ev kullanımı için bilgisayara bağlantı için bir giriş cihazı olarak hizmet vermektedir. Bakım gerektirmez. Hasarlıya açmayın veya kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikkatsiz, yanlış veya uygunsuz kullanımdan kaynaklanan ürün hasarları veya kişisel yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

Lütfen bu bilgileri ileride başvurmak üzere saklayın.

RU

Техническая поддержка: www.speedlink.com

Указания по безопасности: www.speedlink.com

WEEE: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Это изделие служит устройством ввода для подключения к компьютеру для домашнего использования в сухих, закрытых помещениях. Оно не требует обслуживания. Не открывайте и не используйте поврежденные устройства. Компания Zeitfracht Medien GmbH не несет ответственности за повреждения изделия или травмы, вызванные небрежным, неправильным или нецелесообразным использованием.

Сохраните эту информацию для использования в будущем.

NL

Technische ondersteuning: www.speedlink.com

Waarschuwingen: www.speedlink.com

sağlığa zararlıdır. Zeitfracht Medien, ürünün 'conformity notice' (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

KULLANIM AMACI

Bu ürün, kuru, kapalı odalarda ev kullanımı için bilgisayara bağlantı için bir giriş cihazı olarak hizmet vermektedir. Bakım gerektirmez. Hasarlıya açmayın veya kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikkatsiz, yanlış veya uygunsuz kullanımdan kaynaklanan ürün hasarları veya kişisel yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

Lütfen bu bilgileri ileride başvurmak üzere saklayın.

RU

Техническая поддержка: www.speedlink.com

Указания по безопасности: www.speedlink.com

WEEE: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Это изделие служит устройством ввода для подключения к компьютеру для домашнего использования в сухих, закрытых помещениях. Оно не требует обслуживания. Не открывайте и не используйте поврежденные устройства. Компания Zeitfracht Medien GmbH не несет ответственности за повреждения изделия или травмы, вызванные небрежным, неправильным или нецелесообразным использованием.

Сохраните эту информацию для использования в будущем.

NL

Technische ondersteuning: www.speedlink.com

Waarschuwingen: www.speedlink.com

sağlığa zararlıdır. Zeitfracht Medien, ürünün 'conformity notice' (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

KULLANIM AMACI

Bu ürün, kuru, kapalı odalarda ev kullanımı için bilgisayara bağlantı için bir giriş cihazı olarak hizmet vermektedir. Bakım gerektirmez. Hasarlıya açmayın veya kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikkatsiz, yanlış veya uygunsuz kullanımdan kaynaklanan ürün hasarları veya kişisel yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

Lütfen bu bilgileri ileride başvurmak üzere saklayın.

RU

Техническая поддержка: www.speedlink.com

Указания по безопасности: www.speedlink.com

WEEE: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Это изделие служит устройством ввода для подключения к компьютеру для домашнего использования в сухих, закрытых помещениях. Оно не требует обслуживания. Не открывайте и не используйте поврежденные устройства. Компания Zeitfracht Medien GmbH не несет ответственности за повреждения изделия или травмы, вызванные небрежным, неправильным или нецелесообразным использованием.

Сохраните эту информацию для использования в будущем.

NL

Technische ondersteuning: www.speedlink.com

Waarschuwingen: www.speedlink.com

HU

Műszaki támogatás: www.speedlink.com

Tudnivalók: www.speedlink.com

WEEE: Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Vegye figyelembe a helyi hulladékkezelési lehetőségeket, és terméket adja le egy újrahasznosítási helyen. A nem megfelelő tárolás/megsemmisítés károsíthatja a környezetet és/vagy az egészséget. A Zeitfracht Medien kijelenti, hogy a termék megfelel a 'conformity notice' (Megfelelőségi nyilatkozat) részben felsorolt követelményeknek.

BEDOELD GEBRUIK

Dit product dient als invoerapparaat voor aansluiting op een computer voor thuisgebruik in droge, gesloten ruimten. Het is onderhoudsvrij. Niet openen of gebruiken als het beschadigd is. Zeitfracht Medien GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid voor productschade of persoonlijk letsel veroorzaakt door onzorgvuldig, onjuist of oneigenlijk gebruik.

Bewaar deze informatie voor toekomstige naslag.

PL

Pomoc techniczna: www.speedlink.com

Wskazówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com

WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Ten produkt służy jako urządzenie wejściowe do podłączenia do komputera do użytku domowego w suchych, zamkniętych pomieszczeniach. Nie wymaga konserwacji. Nie otwierać ani nie używać, jeśli jest uszkodzony. Zeitfracht Medien GmbH nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia ciała spowodowane nieostrożnym, niewłaściwym lub nieodpowiednim użytkowaniem.

Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.

Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.

Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.

Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.

PROKALOUNTAI APÓ APÓROEKTH, AKATÁLLHGH H AKATÁLLHGH CHRÍSH.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

CZ

Technický suport: www.speedlink.com

Bezpečnostní upozornění: www.speedlink.com

WEEE: Výrobek nevyhazujte do domovního odpadu. Dodržujte místní možnosti likvidace a odevzdejte v místě recyklace. Nesprávné skladování/likvidace může poškodit životní prostředí a/nebo zdraví. Zeitfracht Medien prohlašuje, že produkt splňuje požadavky uvedené v části 'conformity notice' (Oznámení o shodě).

POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ

Tento výrobek slouží jako vstupní zařízení pro připojení k počítači pro domácí použití v suchých, uzavřených místnostech. Je bezúdržbový. V případě poškození jej neotevírejte ani nepoužívejte. Společnost Zeitfracht Medien GmbH nenese žádnou odpovědnost za poškození výrobku nebo zranění osob způsobené neopatrným, nesprávným nebo nevhodným použitím.

Tyto informace uchovávejte pro budoucí potřebu.

PT

Suporte técnico: www.speedlink.com

Avisos de segurança: www.speedlink.com

WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Não necessita de manutenção. Não abrir ou utilizar se estiver danificado. A Zeitfracht Medien GmbH não se responsabiliza por danos no produto ou ferimentos pessoais causados por uma utilização descuidada, incorrecta ou inadequada.

Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

DK

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhedsanvisninger: www.speedlink.com

WEEE: Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet. Overhold lokale bortskaftelsesmuligheder og aflever på et genbrugssted. Forkert opbevaring/bortskaftelse kan skade miljøet og/eller sundheden. Zeitfracht Medien erklærer, at produktet er i overensstemmelse med kravene anført under 'conformity notice' (Konformitetsmeddelelse).

KORREKT ANVENDELSE

Dette produkt fungerer som en inputenhed til tilslutning til en computer til hjemmebrug i tørre, lukkede rum. Det er vedligeholdelsesfrit. Må ikke åbnes eller bruges, hvis det er beskadiget. Zeitfracht Medien GmbH påtager sig intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaget af skødesløs, ukorrekt eller uhensigtsmæssig brug.

Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

SE

Teknisk support: www.speedlink.com

Säkerhetsanvisningar: www.speedlink.com

WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas.

Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas

FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING
Denna produkt fungerar som en inmatningsenhet för anslutning till en dator för hemmabruk i torra, slutna rum. Den är underhållsfri. Öppna eller använd den inte om den är skadad. Zeifracht Medien GmbH tar inget ansvar för produktskador eller personskador som orsakats av vårdslös, felaktig eller olämplig användning.

Spara den här informationen för senare bruk.

NO

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhetsinformasjon: www.speedlink.com

 WEEE: Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Vær oppmerksom på lokale avhendingsalternativer og avlever på  en gjenvinningsstasjon. Urtiktig lagring/avhending kan skade miljøet og/eller helsen. Zeifracht Medien erklærer at produktet oppfyller kravene oppført under 'conformity notice' (samsvarsvarsel).

FORSKRIFTSMESSIG BRUK

Dette produktet fungerer som en inngangsenhet for tilkobling til en datamaskin for hjemmebruk i tørre, lukkede rom. Den er vedlikeholdsfri. Må ikke åpnes eller brukes hvis den er skadet. Zeifracht Medien GmbH påtar seg intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaket av uforsiktig, feilaktig eller upassende bruk.

Vennligst oppvear denne informasjonen for senere referanse.

FI

Tekninen tuki: www.speedlink.com

Turvaohjeet: www.speedlink.com

 WEEE: Älä hävittää tuotetta kotitalousjätteen mukana. Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita  kierrätyspisteeseen. Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeifracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdassa 'conformity notice' (Vaatimustenmukaisuusilmoitus) luetteltujen vaatimusten mukainen.

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote toimii syöttölaitteenä tietokoneeseen liitettäväksi kotikäyttöön kuivissa, suljetuissa tiloissa. Se on huoltovapaa. Älä avaa tai käytä, jos se on vaurioitunut. Zeifracht Medien GmbH ei ota vastuuta tuotevahingoista tai henkilövahingoista, jotka johtuvat huolimattomasta, vääränlaisesta tai sopimattomasta käytöstä.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com

Indicații de siguranță: www.speedlink.com

 WEEE: Nu aruncați produsul la gunoii menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de  reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeifracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în 'conformity notice' (Declarație de conformitate).

UTILIZARE CONFORMĂ

Acest produs servește ca dispozitiv de intrare pentru conectarea la un computer pentru utilizare la domiciliu, în încăperi uscate și închise. Nu necesită întreținere. Nu îl deschideți și nu îl utilizați dacă este deteriorat. Zeifracht Medien GmbH nu își asumă nicio răspundere pentru deteriorarea produsului sau pentru vătămări corporale cauzate de o utilizare neglijentă, necorespunzătoare sau neadecvată.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za  recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeifracht Medien izjavljuje da je proizvod

uskladen sa zahtjevima navedenima 'conformity notice' (Obavijesti o sukladnosti).

NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod je namijenjen kao ulazni uređaj za povezivanje s računalom za kućnu upotrebu u suhim, zatvorenim prostorima. Ne zahtijeva održavanje. Nemojte otvarati niti koristiti ako je oštećen. Zeifracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili ozljede osoba uzrokovane nepažljivo, neprikladnom uporabom ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne odlažite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom  mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeifracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku 'conformity notice' (obaveštenje o uskladenosti).

NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod je namenjen kao ulazni uređaj za povezivanje sa računarom za kućnu upotrebu u suvim, zatvorenim prostorima. Ne zahteva održavanje. Ne otvarati i ne koristiti ako je oštećen. Zeifracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili povrede lica prouzrokovane nepažljivo, nepravilnom upotrebom ili upotrebom koja ne odgovara navedenoj svrsi.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

SI

Tehnična podpora: www.speedlink.com

Varnostna navodila: www.speedlink.com

 WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek  oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeifracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilo o skladnosti).

PREDVIDENA UPORABA

Ta izdelek služi kot vhodna naprava za povezavo z računalnikom za domačo uporabo v suhih in zaprtih prostorih. Ne zahteva vzdrževanja. Če je poškodovan, ga ne odpirajte in ne uporabljajte. Družba Zeifracht Medien GmbH ne prevzema nobene odgovornosti za poškodbe izdelka ali telesne poškodbe zaradi neprevidne, nepravilne ali neprimerne uporabe.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

EE

Tehniline tugi: www.speedlink.com

Ohutusnõuded: www.speedlink.com

 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed  ringlussevõtupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeifracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises 'conformity notice' (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

NÕUETEKOHANE KASUTAMINE

See toode on sisendseadmeks, mis on mõeldud arvutiga ühendamiseks kodus kasutamiseks kuivades, suletud ruumides. See on hooldusvaba. Ärge avage ega kasutage, kui see on kahjustatud. Zeifracht Medien GmbH ei võta vastutust toote kahjustuste või isikukahjustuste eest, mis on põhjustatud hooletust, ebaõigest või ebasobivast kasutamisest.

Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

EG

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

www.speedlink.com: إرشادات السلامة:
WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطبقة محلياً  للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر بالبيئة و/أو الصحة.
تعلمن Zeitfracht Medien أن المنتج يتوافق مع المتطلبات المدرجة ضمن 'conformity notice'، «إشعار المطابقة».

الاستخدام المطابق للتعليمات
تم تصميم هذا المنتج ليكون بمثابة جهاز لإدخال للاتصال بجهاز كمبيوتر للاستخدام المنزلي في الأماكن الجافة والمخلفة. إنها صيانة مجانية. لا تقطعه أو تستخدمه في حالة تلفه. لا تتحمل شركة Zeifracht Medien GmbH أي مسؤولية عن تلف المنتج أو إصابات الأشخاص الناجمة عن الإهمال أو الاستخدام غير السليم أو الاستخدام الذي لا يتوافق مع الغرض المعلن.

برجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

IL

מבטיח מכינה: www.speedlink.com

הוראות בטיחות: www.speedlink.com

 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed  ringlussevõtupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeifracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises 'conformity notice' (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

שימוש על פי היעוד
מוצר זה מיועד כהתקן קלט לחיבור למחשב לשימוש ביתי במקומות ישיבים וסגורים. זה ללא תחזוקה. אין לפתוח או להשתמש אם ניווק. Zeifracht Medien GmbH אינה נושאת באחריות לנוק למוצר או לפציעות של אנשים שנגרמו משימוש רשלני, לא תקין או שימוש שאינו תואם את המסרה המצוהרת.

אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com

Указания за безопасност: www.speedlink.com

قسم الدعم الفني:

www.speedlink.com

www.speedlink.com: WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне  и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeifracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
Този продукт служи като входно устройство за свързване към компютър за домашна употреба в сухи и затворени помещения. Той не изисква поддръжка. Не отваряйте и не използвайте, ако е повреден. Zeifracht Medien GmbH не носи отговорност за повреди на продукта или телесни повреди, причинени от небрежна, неправилна или неподходяща употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com

Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevychádzajte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte  produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeifracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento výrobok slúži ako vstupné zariadenie na pripojenie k počítaču na domáce použitie v suchých, uzavretých miestnostiach. Je bezúdržbový. Neotvárajte ho a nepoužívajte, ak je poškodený. Spoločnosť Zeifracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené neopatrným, nesprávnym alebo nevhodným používaním.

Učto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com

СЪБЛЮДАВАЙТЕ

www.speedlink.com

WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне  и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeifracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
Този продукт служи като входно устройство за свързване към компютър за домашна употреба в сухи и затворени помещения. Той не изисква поддръжка. Не отваряйте и не използвайте, ако е повреден. Zeifracht Medien GmbH не носи отговорност за повреди на продукта или телесни повреди, причинени от небрежна, неправилна или неподходяща употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com

Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevychádzajte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte  produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeifracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento výrobok slúži ako vstupné zariadenie na pripojenie k počítaču na domáce použitie v suchých, uzavretých miestnostiach. Je bezúdržbový. Neotvárajte ho a nepoužívajte, ak je poškodený. Spoločnosť Zeifracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené neopatrným, nesprávnym alebo nevhodným používaním.

Učto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com

СЪБЛЮДАВАЙТЕ

www.speedlink.com

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

- Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.
- Before use, ensure that all devices and cables used are compatible. Incompatible devices can cause damage or danger.
- Do not expose the devices to liquids, heat or cold.
- Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.
- Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.
- Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.
- Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.
- Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.
- Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.
- Check connections for cleanliness and foreign objects before each use. Contamination can lead to poor performance, overheating or electric shock.
- If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.
- Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

- Produkte nur entsprechend der Gebrauchsanleitung verwenden. Nicht öffnen oder reparieren.
- Vor Nutzung sicherstellen, dass alle verwendeten Geräte und Kabel kompatibel sind. Inkompatible Geräte können Schäden oder Gefahren verursachen.
- Produkte keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen.
- Produkte nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Produkte und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.
- Produkte nur mit dem mitgelieferten Zubehör nutzen/aufladen.
- Kabel von Produkten abziehen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet werden. Beim Abziehen nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.
- Kabel nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden; nicht knicken, verlängern oder verknoten; nicht einschneiden oder darauf treten.
- Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.
- Vor jeder Benutzung Anschlüsse auf Sauberkeit und Fremdkörper überprüfen. Verunreinigungen können zu schlechter Leistung, zu Überhitzung oder zu einem elektrischen Schlag führen.
- Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.
- Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com

СЪБЛЮДАВАЙТЕ

www.speedlink.com

SAFETY INSTRUCTIONS

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

- Produkte nur entsprechend der Gebrauchsanleitung verwenden. Nicht öffnen oder reparieren.
- Vor Nutzung sicherstellen, dass alle verwendeten Geräte und Kabel kompatibel sind. Inkompatible Geräte können Schäden oder Gefahren verursachen.
- Produkte keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen.
- Produkte nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Produkte und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.
- Produkte nur mit dem mitgelieferten Zubehör nutzen/aufladen.
- Kabel von Produkten abziehen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet werden. Beim Abziehen nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.
- Kabel nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden; nicht knicken, verlängern oder verknoten; nicht einschneiden oder darauf treten.
- Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.
- Vor jeder Benutzung Anschlüsse auf Sauberkeit und Fremdkörperüberprüfen. Verunreinigungen können zu schlechter Leistung, zu Überhitzung oder zu einem elektrischen Schlag führen.
- Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.
- Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

- Produkte nur entsprechend der Gebrauchsanleitung verwenden. Nicht öffnen oder reparieren.
- Vor Nutzung sicherstellen, dass alle verwendeten Geräte und Kabel kompatibel sind. Inkompatible Geräte können Schäden oder Gefahren verursachen.
- Produkte keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen.
- Produkte nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Produkte und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.
- Produkte nur mit dem mitgelieferten Zubehör nutzen/aufladen.
- Kabel von Produkten abziehen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet werden. Beim Abziehen nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.
- Kabel nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden; nicht knicken, verlängern oder verknoten; nicht einschneiden oder darauf treten.
- Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.
- Vor jeder Benutzung Anschlüsse auf Sauberkeit und Fremdkörperüberprüfen. Verunreinigungen können zu schlechter Leistung, zu Überhitzung oder zu einem elektrischen Schlag führen.
- Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.
- Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com

СЪБЛЮДАВАЙТЕ

www.speedlink.com

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

Extended use of input devices may cause health problems such as discomfort or pain; as such, take regular breaks and consult a doctor if problems persist.

 Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

CONFORMITY NOTICE
Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com.

KONFORMITÄTSHINWEIS

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigung des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Konformitätshinweis in weiteren Sprachen: www.speedlink.com

KONFORMITÄTSHINWEIS

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigung des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Konformitätshinweis in weiteren Sprachen: www.speedlink.com

СЪБЛЮДАВАЙТЕ

www.speedlink.com

CONFORMITY NOTICE KONFORMITÄTSHINWEIS

IMPORTER/MANUFACTURER / IMPORTEUR/HERSTELLER:

Zeifracht Medien GmbH, Im Dorf 5
27404 Heeslingen, GERMANY

Phone/Telefon: (+49) 4287 9244-0

Email/E-Mail: support@speedlink.com

PRODUCT DETAILS / ANGABEN ZUM PRODUKT:

Product no. / Produktnr.: SL-640010-BK
SL-640010-BK-NC
SL-640010-WT

Type description / Typbeschreibung:

RIVA Slim Metal Scissor Keyboard, black – DE Layout
RIVA Slim Metal Scissor Keyboard, black – NC Layout
RIVA Slim Metal Scissor Keyboard, white – DE Layout

THE PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES / DAS PRODUKT ENTSPRICHT DEN FOLGENDEN RICHTLINIEN:

EMC 2014/30/EU
RoHS 2011/65/EU

For a full declaration of conformity, the latest user guide, FAQ or further information, please visit www.speedlink.com.

Eine vollständige Konformitätserklärung, das aktuelle Benutzerhandbuch, häufig gestellte Fragen und weitere Informationen finden Sie unter www.speedlink.com.

СЪБЛЮДАВАЙТЕ

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне  и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeifracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

All rights reserved. Speedlink, the Speedlink word mark and the Speedlink swoosh are registered trademarks of Zeifracht GmbH & Co. KGaA. * Windows and the Windows logo are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and other countries. The Instagram logo is a registered trademark/service mark of Instagram LLC. The Facebook logo is a registered trademark of Facebook Inc. The TikTok logo is a registered trademark of ByteDance. All trademarks are the property of their respective owner. Technical specifications are subject to change. Information contained herein is subject to change without prior notice. Zeifracht GmbH shall not be made liable for any errors that may appear. Please keep this information for later reference.

СЪБЛЮДАВАЙТЕ

www.speedlink.com

USER GUIDE

IMPORTER/MANUFACTURER / IMPORTEUR/HERSTELLER:

Zeifracht Medien GmbH, Im Dorf 5
27404 Heeslingen, GERMANY

Phone/Telefon: (+49) 4287 9244-0

Email/E-Mail: